



SPENDENKONTO

## Main-Kinzig-Kreis hilft Beruwala

Sparkasse Hanau IBAN DE47 5065 0023 0000 0999 94

Kreissparkasse Gelnhausen IBAN DE56 5075 0094 0000 0999 94

Kreissparkasse Schlüchtern IBAN DE27 5305 1396 0000 0999 94



DOKUMENTATION NR. 20 FEBRUAR 2016

# Eine lehrreiche Begegnung unterschiedlicher Kulturkreise

### 20. Hilfsreise von Landrat a.D. Karl Eyerkauf nach Beruwala / Zahlreiche neue Projekte

Main-Kinzig-Kreis / Beruwala (re). Erstmals nach Unterzeichnung der Partnerschaftserklärung des Main-Kinzig-Kreises und der Region Beruwala durch Landrat Erich Pipa im Jahr 2013 ist jetzt eine Schülergruppe mit zwei Lehrern des Albert-Einstein-Gymnasiums Maintal nach Sri Lanka gereist, um den Start der Schulpartnerschaft mit dem örtlichen Wisdom International College zu begründen. Mit dabei waren der Initiator der Aktion „Main-Kinzig-Kreis hilft Beruwala“, Landrat a.D. Karl Eyerkauf, und mehrere Sponsoren zur Übergabe der von ihnen unterstützten Projekte.



Noch am Tag der Ankunft, nach einem zehnstündigen Flug, wurde die Delegation mit einer feierlichen Zeremonie von der gesamten Schulgemeinde des Wisdom International College empfangen. Die Direktoren Hussain Fowsar und Razeen Assan begrüßten zusammen mit 55 Lehrern und 800 Schülern die Reisegruppe aus dem Main-Kinzig-Kreis auf dem weitläufigen Schulgelände.

Bei der Teilnahme am Unterrichtsgeschehen lernten die deutschen Schüler das Schulsystem Sri Lankas kennen. Die Unterrichtssprachen sind Singhalesisch, Tamilisch und Englisch, die Schule ist offen für alle Volksgruppen und Religionen, die auf der Insel vertreten sind, also Buddhismus, Hinduismus, Christentum und Islam. Die begleitenden Lehrer Monika Herkert und Dr. Matthias Merkl erläuterten in Vorträgen das deutsche Schulsystem und boten selbst Unterricht in englischer Sprache an.

Am 16. April wird dann der Gegenbesuch einer Schüler- und Lehrergruppe aus Beruwala im Main-Kinzig-Kreis erwartet. „Der Schüleraustausch ist ein weiterer Meilenstein der langjährigen Partnerschaft beider Regionen, der die Jugend so unterschiedlicher Kulturkreise zusammenführt“, sagt Landrat Erich Pipa.

GELNHÄUSER  
**Neue Zeitung**

13.02.2016

Dieses, wie auch das Waisenhaus auf S. 3, wurden mit Spenden aus Wächtersbach ausgestattet.

Im Zuge der 20. Hilfsreise von Landrat a.D. Karl Eyerkauf nach der Tsunami-Katastrophe konnten wieder zehn neue Häuser an bedürftige Familien übergeben werden.

Das Durchschneiden der Bänder an den Hauseingängen wurde jeweils von den Schülern vorgenommen, die auf diese Weise die Freude und Dankbarkeit der Familien erlebten, die endlich ihre Elendshütten verlassen konnten.

### 191 Häuser sind bereits fertig, weitere 18 folgen

191 Häuser sind nun fertiggestellt, der Start für weitere 18 Häuser und einen zentralen Brunnen auf dem Gelände der St. Anne's Church im Ortsteil Halkandawila erfolgte kurz vor der Abreise Eyerkaufers, der die neuen Unterkünfte dann bei seinem nächsten Besuch im Juli übergeben wird. „Ein großer Teil kann über die Spenden anlässlich der Ausstellung im Main-Kinzig-Forum realisiert werden“, dankt Landrat Pipa den vielen Unterstützern.

Ein weiterer Höhepunkt der Hilfsreise war die Einweihung eines neuen Schultrakts der Hala-wakanda Primary School in einem Armenviertel Beruwalas. 150 Kinder wurden bisher in drei Räumen unterrichtet, die vor über 100 Jah-



Beim Besuch in Beruwala konnten mehrere neue Unterkünfte an Familien übergeben werden.



Ein Höhepunkt der Hilfsreise war die Einweihung eines neuen Schultrakts.

ren erbaut wurden. Jetzt können die Klassengrößen verringert werden, was erfolgreicherer Lernen verspricht. Das neue Schulgebäude wurde von Familie Ursula und Wilhelm Winterstein aus Hanau finanziert, der bei der Übergabe in Anwesenheit des Kanzlers der Deutschen Botschaft, Günter Haselner, und Landespolitikern mit einem großartigen kulturellen Programm durch die Schüler gedankt wurde. Nach der Einweihungszeremonie fand auf dem Schulgelände eine großangelegte Brillenaktion für die Bevölkerung statt. 200 Brillen und Etuis, gespendet von Brillen-Look in Gründau, ermöglichen jetzt wieder vielen Menschen, sich uneingeschränkt am öffentlichen Leben zu beteiligen.

Die Schülergruppe aus Maintal und mitreisende Spender der Hilfsaktion besuchten einige der 13 Kindergärten, die in den vergangenen Jahren durch Sponsorengelder errichtet wurden. Dabei überreichten sie Lehr- und Lernmittel, aber auch große Mengen an Lebensmitteln und Hygieneartikeln an die Kinder und Jugendlichen der Waisenhäuser „Mama und Papa“, „Wijesinghe Girls

Orphanage", „Don Bosco Boys Orphanage" und „St. Vincent Orphanage". Am letzten Tag der zweiwöchigen Studienreise empfing der Deutsche Botschafter in Sri Lanka, Dr. Jürgen Morhard, die Maintaler Schüler und die Schülergruppe aus Beruwala in der Botschaft in Colombo. Dabei nahm er sich die Zeit, die Aufgaben einer Botschaft zu erläutern, aber auch die erfolgreiche Aufbauarbeit durch die Spendenbereitschaft im Main-Kinzig-Kreis zu würdigen. Karin Grimm, Leiterin der Kultur- und Presseabteilung, begleitete die Schülergruppen und Lehrer in das Goethe-Institut Colombo, wo Institutsleiterin Dr. Petra Raymond und der Leiter der Sprachenabteilung, Rakitha Karunaratne, die Tätigkeit im Rahmen von „Deutsch als Fremdsprache" und die Vermittlung eines aktuellen Deutschlandbildes darstellten.

Übereinstimmend bestätigten die Teilnehmer der Reise den Koordinatoren vor Ort, Mr. Irsan und Mr. Rila, einen großartigen Einsatz bei der Umsetzung der vielen Hilfsprojekte, die im Sinne der Menschenwürde von großer Bedeutung sind.



Vier Waisenhäuser wurden unter anderem mit Hygieneartikeln unterstützt.

Dieser Text gleichlautend oder gekürzt auch in anderen Presseorganen.



Am letzten Tag der Studienreise empfing der Deutsche Botschafter die Schülergruppen in Colombo. FOTOS: RE



Freude und Dankbarkeit begleitete die Delegation auf allen Stationen.



Zur Einweihung der Schule gestalteten Schüler ein fröhliches Programm.



Erneut konnten rund 200 Brillen an ältere Menschen verteilt werden.



# Nachhaltige Hilfe für Tsunami-Opfer

Maintaler Schüler begleiten 20. Hilfsreise nach Sri Lanka

**MAIN-KINZIG-KREIS/BERUWALA**  
 Die Hilfe für die Tsunami-Opfer von Beruwala geht weiter. Erstmals ist jetzt eine Schülergruppe mit zwei Lehrkräften des Albert-Einstein-Gymnasiums Maintal nach Sri Lanka gereist, um den Start einer Schulpartnerschaft mit dem örtlichen Wisdom International College zu begründen.

Mit dabei der Initiator der Aktion „Hilfe für Beruwala“, Landrat a.D. Karl Eyerkaufner.

Hanau Post 16. Februar 2016

# OSTHESSEN | NEWS



Die Delegation aus Maintal wurde feierlich am Wisdom International College empfangen.

13.02.16 - MAINTAL

## Begegnungen

### Schulpartnerschaft zwischen Maintal und Beruwala wird in die Tat umgesetzt

Erstmals nach Unterzeichnung der Partnerschaftserklärung des Main-Kinzig-Kreises und der Region Beruwala durch Landrat Erich Pipa im Jahre 2013 ist jetzt eine Schülergruppe mit zwei Lehrkräften des Albert-Einstein-Gymnasiums Maintal nach Sri Lanka gereist, um den Start der Schulpartnerschaft mit dem örtlichen Wisdom International College zu begründen. Mit dabei der Initiator der Aktion „Main-Kinzig-Kreis hilft Beruwala“, Landrat a.D. Karl Eyerkauf, und mehrere Sponsoren zur Übergabe der von ihnen unterstützten Projekte.



Durchschneiden der Bänder



Der Bauplatz für weitere Häuser

# Lehrreiche Begegnung unterschiedlicher Kulturkreise

MAINTAL  
TAGESANZEIGER

Samstag, 20. Februar 2016

Schulpartnerschaft zwischen Maintal und Beruwala wird lebendig – Einsteinschüler lernen Alltag am Wisdom International College kennen

Maintal/Main-Kinzig-Kreis (pm/mf).  
Erstmals nach Unterzeichnung der Partnerschaftserklärung des Main-Kinzig-Kreises und der Region Beruwala durch Landrat Erich Pipa im Jahr 2013 ist jetzt eine Schülergruppe mit zwei Lehrkräften des Albert-Einstein-Gymnasiums aus Maintal nach Sri Lanka gereist, um den Start der Schulpartnerschaft mit dem örtlichen Wisdom International College zu begründen. Mit dabei der Initiator der Aktion „Main-Kinzig-Kreis hilft Beruwala“, Altlandrat Karl Eyerkaufner aus Hochstadt, und mehrere Sponsoren zur Übergabe der von ihnen unterstützten Projekte.

Frankfurter Allgemeine Zeitung, 18.02.2016

Frankfurter Allgemeine  
ZEITUNG FÜR DEUTSCHLAND

## Einblicke in eine ferne Unterrichtswelt

Schüleraustausch zwischen dem Main-Kinzig-Kreis und Beruwala läuft an / Jubiläumsreise von Eyerkaufner

 **EDUCATION TOUR** 

**WISDOM INTERNATIONAL COLLEGE**

BERUWALA - SRI LANKA.

AND

**ALBERT EINSTEIN HIGH SCHOOL**

MAINTAL - GERMANY.

Neben der Teilnahme am Unterricht lernte die Schülergruppe das zentrale Bergland mit ihren Reisterrassen und Teeplantagen kennen, aber auch die Geschichte des Landes durch den Besuch der früheren Königsstadt Kandy, der Felsenfestung Sigiriya, der Höhlentempel von Dambulla u.v.m.

**SCHOOL PARTNERSHIP BETWEEN**  
Wisdom International College (WIC) - Beruwala, Sri Lanka  
&  
Albert Einstein School - Maintal, Germany  
**18 January 2016 11:00 am - 01:00 pm**  
We warmly welcome our German students & teachers from  
Albert Einstein School - Maintal, Germany  
to  
WISDOM INTERNATIONAL COLLEGE (WIC)  
Beruwala  
Enjoy your stay with us!





Kinder unserer 13 Kindergärten erhalten jeweils Lehr- und Lernmittel überreicht.



Iftikhar Jameel, Parlamentsabgeordneter

Günter Haselier, Kanzler der Deutschen Botschaft

Karl Eyerkauf

Zu dem neu gebauten Schultrakt der Halawakanda Primary School wurde auch ein Pavillon errichtet.



Schülerinnen und Schüler des Wisdom International College, der Partnerschule des Albert-Einstein-Gymnasiums Maintal



Auf einem 5.000 qm großen Gelände im Stadtteil Halkandawila werden gerade 25 Holzhäuser für Familien errichtet, die jetzt noch in Elendshütten hausen.



Auch diese Familie wird bald ihre Hütte verlassen und in ein neues Holzhaus ziehen können.



Frau Ismail kann mit der neuen Nähmaschine den Lebensunterhalt der Familie sichern



Vor allem Menschen mit körperlichen Einschränkungen gilt unsere besondere Aufmerksamkeit



Mr. Irsan und Mr. Rila, unsere verdienstvollen Koordinatoren vor Ort



Kindergarten- und Schulkinder erfreuten Marion Eyerkauffer mit Tänzen und Liedern bei ihrem 75. Geburtstag in Beruwala

